



Legend	Légende	Надпись	Leyenda	Lenda
1	T° sensor	capteur T°	T° датчик	T° sensor
2	LED + light sensor	LED + capteur de lumière	LED + световой датчик	LED + sensor de luz
3	Attachment strap	Sangle de fixation	Крепежный ремень	Correa de sujeción
4	Pause button	Bouton de pause	Кнопка паузы	Botón de pausa
5	Start button	Bouton de début	Кнопка Пуск	Botão de início
6	USB connector	Connecteur USB	Разъем USB	Conector USB
7	Detachable cap	Embout détachable	Съемная крышка	Tapa desmontable

ENGLISH

More details on:

www.cypresscontrol.com

Upload your measurements on:

www.temperature.cloud

Product specifications:

- Measuring range: -33°C to +55°C
- 1 measurement/minute
- 90 days memory (will overwrite the oldest memory when full)
- IATA approved for Air Freight
- Battery life: 2 years at 8°C to 25°C
- Battery details:
 - Lithium metal battery 3 V
 - Made by Renata (CR2477N)
 - Lithium content 0,27g/logger
 - DO NOT EXPOSE TO TEMPERATURES HIGHER THAN 45°C
- Accuracy:
 - +/- 0,3°C below -20°C and above 30°C
 - +/- 0,2°C between -20°C and 30°C

Package content:

- 1 x logger CC-L01
- 1 x 4 m USB Cable
- 1 x instruction for use

Legal manufacturer:

Cypress Control
Nijverheidsstraat 8
2235 Hulshout
Belgium

Tel: +32 15 67 67 68
E-mail: cypress@cypresscontrol.com

Operation

Operation	Button	Press duration (seconds)	Light signal	Applicable if:	
				not connected	connected to Base Station
Start	▶	3	10 x 🟢	Yes	Yes
Pause	⏸	3	10 x 🟡	Yes	Yes
Stop logging	▶⏸	3	10 x 🟢🟡	Yes	No

Other light signals

Light signal	Interval (second)	Comment
🟢	60	Device logging
🟡	60	Device in pause
-	-	Device off
🟢🟢	60	Memory almost full, will start overwriting old records in 24h
🟢🟢🟢	60	Overwriting old records
🟡🟡	60	Low battery

FRANÇAIS

Plus de détails sur:

www.cypresscontrol.com

Téléchargez vos mesures sur:

www.temperature.cloud

Spécifications du produit:

- Plage de mesure: -33 °C à + 55 °C
- 1 mesure / minute
- Mémoire de 90 jours (écrase les données les plus anciennes lorsque la mémoire est pleine)
- IATA approuvé pour le fret aérien
- Durée de vie de la batterie: 2 ans entre 8 °C et 25 °C
- Détails de la batterie:
 - Batterie au lithium métal 3 V
 - Fabriqué par Renata (CR2477N)
 - Teneur en lithium 0,27g / enregistreur
 - NE PAS EXPOSER À DES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 45 °C
- Précision:
 - +/- 0,3 °C en dessous de -20 °C et au-dessus de 30 °C
 - +/- 0,2 °C entre -20 °C et 30 °C

Contenu du coffret:

- 1 x enregistreur CC-L01
- 1 x câble USB de 4 m
- 1 x mode d'emploi

Fabricant légal:

Cypress Control
Nijverheidsstraat 8
2235 Hulshout
Belgium

Tel: +32 15 67 67 68
E-mail: cypress@cypresscontrol.com

Opération

Opération	Bouton	Appuyer (secondes)	Signal lumineux	Applicable si:	
				pas connecté	connecté à la station de base
Début	▶	3	10 x 🟢	Oui	Oui
Pause	⏸	3	10 x 🟡	Oui	Oui
Arrêter l'enregistrement	▶⏸	3	10 x 🟢🟡	Oui	Non

Autres signaux lumineux

Signaux lumineux	Intervalle (seconde)	Commentaire
	60	Enregistrement en cours
	60	Appareil en pause
-	-	Appareil éteint
	60	La mémoire presque pleine, commencera à écraser les anciens enregistrements en 24h
	60	Écrase les anciens enregistrements
	60	Batterie faible

РУССКИЙ

Для более подробной информации пройдите по ссылке:
www.cypresscontrol.com

Загрузите ваши измерения на:
www.temperature.cloud

- Характеристики продукта:
- Измеряемый диапазон: -33°C to +55°C
 - 1 измерение/мин
 - Память 90 дней (при заполнении перезаписывает самую старую запись)
 - Одобрение IATA для авиаперевозок
 - Срок службы батареи: 2 года при температуре от 8°C до 25°C
 - Детали батареи:
 - Литий-металлическая батарея 3 В
 - Сделано Renata (CR2477N)
 - Содержание лития 0,27г/регистратор
 - НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ТЕМПЕРАТУР ВЫШЕ 45°C
 - Точность:
 - +/- 0,3°C ниже -20°C и выше 30°C
 - +/- 0,2°C между -20°C и 30°C

Содержимое упаковки:

- 1 x регистратор CC-L01
- 1 x 4 м USB Кабель
- 1 x инструкция по эксплуатации

Официальный производитель:

Cypress Control
Nijverheidsstraat 8
2235 Hulshout
Belgium

Tel: +32 15 67 67 68
E-mail: cypress@cypresscontrol.com

Эксплуатация

Операция	Кнопка	Время нажатия (сек)	Световой сигнал	Применимо в случае:	
				не подключен	подключен к Базовой Станции
Старт		3	10 x	Да	Да
Пауза		3	10 x	Да	Да
Остановка ведения журнала		3	10 x	Да	Нет

Другие световые сигналы

Световой сигнал	Интервал (секунды)	Комментарий
	60	Регистрация устройства
	60	Устройство на паузе
-	-	Устройство выключено
	60	Память почти заполнена, через 24 часа начнется перезапись на старые записи
	60	Перезапись на старые записи
	60	Низкий уровень заряда батареи

ESPAÑOL

Más detalles sobre:
www.cypresscontrol.com

Sube tus mediciones en:
www.temperature.cloud

- Especificaciones del producto:
- Rango de medición: -33 ° C a + 55 ° C
 - 1 medida / minuto
 - Memoria de 90 días (sobrescribirá la memoria más antigua cuando esté llena)
 - Aprobación IATA para el transporte aéreo
 - Duración de la batería: 2 años a 8 ° C a 25 ° C
 - Detalles de la batería:
 - Batería de litio metal 3 V
 - Hecho por Renata (CR2477N)
 - Litio contenido 0,27 g / logger
 - NO EXPONGA A TEMPERATURAS MAYORES DE 45 ° C
 - Exactitud:
 - +/- 0,3 ° C por debajo de -20 ° C y por encima de 30 ° C
 - +/- 0,2 ° C entre -20 ° C y 30 ° C

Contenido del empaque:

- 1 x logger CC-L01
- 1x cable USB de 4 m
- 1 x instrucciones de uso

Fabricante legal:

Cypress Control
Nijverheidsstraat 8
2235 Hulshout
Belgium

Tel: +32 15 67 67 68
E-mail: cypress@cypresscontrol.com

Operación

Operación	Botón	Mantener presionado (segundos)	Señal de luz	Aplicable si:	
				no conectado	conectado a la estación base
Comienzo		3	10 x	Sí	Sí
Pausa		3	10 x	Sí	Sí
Detener el registro		3	10 x	Sí	No

Otras señales luminosas

Señal de luz	Intervalo (segundo)	Comentario
	60	Registro de dispositivos
	60	Dispositivo en pausa
-	-	Dispositivo apagado
	60	Memoria casi llena, comenzará a sobrescribir registros antiguos en 24h.
	60	Sobrescribiendo registros antiguos
	60	Batería baja